

税の申告期限は3月16日(月)

申告書は自分で書いて 早めに提出しましょう

平成21年度(20年分)の市・県民税の申告や所得税の確定申告の受け付けは3月16日(月)までです。

期限間近になりますと受付窓口が混み合う場合がありますので、申告書などは自分で正しく作成して早めの提出をお願いします。

また、作成済みの申告書の提出は郵送でも受け付けています。なお、申告書控えに収受印が必要な方は、返信用封筒を同封して送付してください。

申告書の提出先

◆市・県民税申告書

〒289-2198

匝瑳市八日市場ハ793番地2

匝瑳市役所税務課市民税班



申告相談の様子

◆所得税確定申告書

〒288-8666

銚子市栄町2-1-1

銚子税務署(郵送の場合)

受け付け・相談会場は銚子読

売ビル(銚子市西芝町475

1-1)2階です。

※会場案内図は市ホームページ

http://www.city.sosa.lg.jp/

をご覧ください。

市・県民税の 申告が必要な方

①平成21年1月1日現在、匝瑳市に住んでいた方

②勤務先から匝瑳市へ給与支払報告書が提出されている方

③給与所得以外に、事業所得などの所得があった方

※確定申告をした方は市・県民税申告をする必要はありません。

無収入だった方

平成20年中に高齢や無職などにより所得が無かった方、扶養されていた方、18歳以上

の学生の方なども申告書の裏面に記載の上、提出をお願いします(国民健康保険税の軽減適用や非課税証明書発行の基礎資料になります)。

申告相談日程

◆税理士会の無料相談

日時：3月2日(月)、3日

(火)、4日(水)9時30分

12時、13時、15時30分

場所：市民ふれあいセンター2階第3会議室

対象：専従者控除前の所得金額が300万円以下の事業者(医師、弁護士および譲渡所得を除く)

◆市・県民税の申告相談

日時：3月16日(月)までの

9時、12時、13時、16時(土

・日を除く)

場所：市民ふれあいセンター2階第3会議室および野栄福祉センター1階会議室

※譲渡(株式や土地・建物を売った)所得のある方は、銚子読売ビル2階(銚子税務署)へ直接ご相談ください。

相談時のお願い

申告書の作成アドバイスを受ける方は、申告書、印鑑、証明書などの必要書類、電卓、筆記用具などを持参の上、会

場へお越しください。また、医療費控除のある方は領収書の集計をして、事業所得や不動産所得などがある方は売上額や仕入れ額、経費などの集計を事前に済ませておいてください。

便利な口座振替

市税の納付は安全で便利な口座振替をご利用ください。

新たに口座振替を希望される方は預金先の金融機関または郵便局へ「口座振替依頼書」を提出してください(用紙は各窓口へお尋ねください)。

すでに口座振替を利用されている方でも固定資産の所有者変更(死亡を含む)をした場合や新たな共有名義で取得した場合などは再度手続きが必要です。

問い合わせ

◆所得税、消費税の確定申告や相続税、贈与税について
銚子税務署 ☎0479-22-1571

国税庁ホームページアドレス

http://www.nta.go.jp

◆市・県民税申告について

税務課市民税班 ☎73-0087

市ホームページアドレス

http://www.city.sosa.lg.jp/

市税は市民の大切な財産 市税の納め忘れは ありませんか？

市税は、教育や福祉、住環境の整備など、さまざまな分野で市民の皆さんの快適で暮らしやすいまちづくりのために使われており、市民全体の財産です。

同じように国保税も被保険者の皆さんが医療を受ける時の負担を軽くする助け合いの制度のための大切な財源です。事業を計画的に進めるためにも市税を納付期限内に納めていただくことが大切です。ご確認の上、納付が遅れている場合には早急に納付してください。

滞納整理推進機構に参加

匝瑳市は、住民税を中心とした税の滞納の縮減と公平確保のため「千葉県滞納整理推進機構」に参加しています。

税を滞納していると、財産の差押えなど滞納処分の対象となりますので、早急に納付してください。納付が困難な特別な事情がある場合には、ご相談ください。

問 税務課収税班 ☎73-0087

投票日は3月29日(日)

千葉県知事選挙

任期満了に伴う千葉県知事選挙が行われます。大切な一票です。無駄にせず、よく考えて投票しましょう。



選挙の日程

投票日時：3月29日(日) 午前7時～午後8時 **開票日時**：3月29日(日) 午後9時／八日市場ドーム

投票できる人

年齢：平成元年3月30日以前に生まれた人 **住所**：平成20年12月11日までに転入届けをした人で、引き続き匝瑳市に住んでいる人
※平成20年12月12日以降に千葉県内のほかの市町村から匝瑳市に転入した場合は、旧住所地で投票できる場合があります。この場合、投票の際には、市区町村長が発行する「引

期日前投票

投票日(3月29日)に仕事や旅行、冠婚葬祭などで投票所へ行って投票することができない人は、期日前投票ができます。
期間：3月13日(金)～3月28日(土) **時間**：午前8時30分～午後8時 **場所**：匝瑳市役所1階ロビー、野栄福祉センター1階ロビー
※住んでいる地区にかかわらず、いずれの場所でも投票できます。

病院などでの不在者投票

不在者投票施設に指定されている病院や老人ホームなどに入院、入所中の人は、その施設で不在者投票をすることができます。不在者投票を希望する場合は、施設の担当者まで申し出てください。

郵便等による不在者投票

身体障害者手帳・戦傷病者手帳を持っている人で障害の程度が一定の要件に該当する人、または介護保険の被保険者証を持っている人で要介護状態区分が要介護5の人は、

自宅で郵便等による不在者投票をすることができます。

ただし、郵便投票を行うためには、市選挙管理委員会から「郵便等投票証明書の交付を受ける必要があります。また、投票用紙等の請求は3月25日までに行ってください。

投票所の入場券

投票所の入場券は、個人情報保護のため圧着式のはがきでお届けしますので、中を開き、ご自分の入場券を切り離し、投票所へお持ちください。なお、紛失したり、届かなかった場合でも選挙人名簿に

投票所

登録されている人であれば投票できます。

区市選挙管理委員会

☎73・0084

図書館だより



休館日…毎週月曜日 祝日開館日…3月20日(金) 9時～17時 日曜日開館時間…9時～17時

◆新図書館は満10歳になりました

八日市場図書館は平成11年2月6日に開館し、今年で満10歳になりました。開館当初から多くの市民に利用されています。現在では、蔵書約21万冊・雑誌205誌・新聞15紙と内容も充実し、年間の貸出冊数は30万冊以上です。

歴史ウォーク、おはなし会などの主催行事も開催しています。皆さまのご利用とご参加をお待ちしています。

◆図書館のホームページが新しくなりました

ご自宅のパソコンから…①予約が10冊まで可能に ②インターネットショッピングのイメージで、まとめて予約 ③二つのメールアドレスを登録し、使い分けが可能に 携帯電話から…予約したい資料の貸出状況が確認可能に ※利用希望の方は、図書館にご来館いただき、パスワードの申し込みをお願いします。

※ホームページ <http://www.library.sosa.chiba.jp>

問八日市場図書館 ☎73-3746(17時まで)